

teatre

15a mostra d'arts escèniques josep fonollosa - fono

Convocada anualment, la 15a Mostra d'Arts Escèniques Lleida 2006 pretén promocionar les creacions escèniques de les companyies de la ciutat i, en especial, les seves produccions artístiques.

Convocada anualment, la 15a Mostra d'Arts Escèniques Lleida 2006 pretén promocionar les creacions escèniques de les companyies de la ciutat y, en especial, sus producciones artísticas.

Held annually, the fifteenth edition of Lleida Exhibition of Performing Arts 2006 aims to promote performances by companies in the city, to support the city's artistic productions.

Convoquée annuellement, la 15e Foire des Arts de la scène de Lleida 2006 cherche à encourager les créations scéniques des compagnies de la ville et, tout spécialement, leurs productions artistiques.

Convocato annualmente, la 15a Mostra d'Arts Escèniques Lleida 2006, pretén promover le creazioni sceniche delle compagnie della città e specialmente delle sue produzioni artistiche

1



1

divendres, 6 d'octubre, 20 i 22 h
teatre de l'escorxador - sala 2 - 10 € - 1 h 10'
vodevil alquímic fregolista

indefinitos

d'emili baldellou
àbac produccions

A fi d'esbrinar quin és l'esperit més poderós del seu temps, els biògrafs de J.W. Goethe i del Dr. Samuel Johnson organitzen una cita entre el seus patrons.

Intèrprets: Clàudia Tomassoni i Xavi Iglesias. **Espai i vestuari:** Jorge Raedó.
Il·luminació: Miki Arbizu. **Regidora:** Marta Guiu. **Direcció:** Emili Baldellou

Companyia constituïda el 1999, adreçada a promoure el teatre de text de nous autors, especialment lleidatans.

2



2

dissabte, 7 d'octubre, 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 10 € - 1h 15'
dansa - estrena

romàntic & clàssic suites

ilerdansa ballet jove

Es representen tres suites que formen part de dues de les grans obres mestres del ballet romàntic i clàssic: *Giselle* i *El llac dels cignes*.

Intèrprets: Carme Cortada, Anna Fabregat, Judith Florensa, Guiomar Masip, Anastasia Medvedeva, Alejandra Mejón, Alba Montañes, Pamela Riofrío, Gemma Tossal, Maria Traveset, Gemma Vidart, José Lizama. **Ajudantes de direcció:** Anna Fabregat, Núria Ribas, Gemma Vidart. **Coreografia i direcció:** José Lizama

Associació integrada per joves ballarins i ballarines que es preocupa per mantenir coreografies del ballet clàssic.



teatre

15a mostra d'arts escèniques josep fonollosa - fono

1 | dijous, 12 d'octubre, 19 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 3 € - 1 h
musical

brillantina

assoc. eco-cult. magraners

El musical *Grease* evoca l'estil dels vells 50: cabells brillants, cotxes, hamburgueses, batuts i música de màquina de bar.

Intèrprets: Laura Àguila, M. del Mar Àguila, Àlex Cano, Mariano Cano, Antonia Chacón, Eli Galera, Karen García, Alba García, M. Àngeles Garzón, Josep M. Gilart, Eva Gilart, Mery Gilart, Eva González, Kevin Hernández, M. Àngeles Izquierdo, Fani López, Alicia López, Miguel Àngel Lupiàñez, Míriam Martín, Anabel Méndez, Eva Merino, Isabel Morillo, Irene Moreno, Luisa Olaya, Neus Ortiz, Sandra Peláez, Abigail Pérez, Andrea Rodríguez, Edu Rodríguez, Màximo Rodríguez, Oriol Roure, Estefania Sánchez, Imma Sanjuán, Antonio Santiago, Carles Solà i Jenny Vargas. **Coreografies:** Janine Dalh. **Arranjaments musicals:** Antoni Tolmos
Direcció musical: Belén Alonso. **Dramatúrgia i direcció:** Ramon Molins

Companyia formada l'any 2004 per veïns de totes les edats del barri dels Magraners de Lleida.



2 | divendres, 13 d'octubre, 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 10 € - 45'
flamenc i contemporani - estrena

deadentro

la fragua

Aquest espectacle és una visió de com els ballarins busquen la inspiració a través de la música, a través d'estats d'ànim o tancant-se a l'estudi a ballar fins que neix aquesta inspiració.

Intèrprets: Yolanda Santiago, Rosa M. Sánchez, Laura Miralbés, Javier Meilán, Esther Domínguez (cante), Rafael Fajardo (guitarra flamenca), Ivan Pérez (violí), Marta García (flauta), Esther García (viola) i Jordi Gallen (violoncel)

La Fragua es forma l'any 2004, amb l'espectacle *Marinero en tierra*.



3 | dissabte, 14 d'octubre, 20 i 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 6 € - 1 h
comèdia - estrena

benvinguts a bord

josafat teatre

adaptació de 'jet lag' de francisc miralles

Una activitat tan quotidiana per a molta gent com és volar, pot esdevenir una gran aventura. La part més tràgica i més còmica de l'art d'embarcar-se en un avió.

Intèrprets: Àlex Oncins, Josep Anton Pena, Pepita Ruestes. **Il·luminació i so:** José Luis Seira. **Direcció:** Josafat Teatre

Companyia que neix l'any 2003 amb una línia de creació molt diversa.



teatre

15a mostra d'arts escèniques josep fonollosa - fono

1



1

diumenge, 15 d'octubre, 19 h
teatre de l'escorxadador - sala 1 - 7 € - 1h 30'
comèdia - estrena

no miris davall el sofà

talia teatre

adaptació de 'vamos a contar mentiras' d'alfonso paso

L'Andreu i la Marta se'n van a passar el Nadal a Hawaii. L'arribada d'uns atacadors, amb la complicitat de la criada i les mentides de la Marta, ho embolicarà tot.

Intèrprets: Dolors Carvajal, Mireia Valls, Carles Antelo, M^a José Ribera, Salvador Piñol, Agustí Guasch i Àngel Pérez. **Escenografia:** S. Piñol i A. Roselló. **Il·luminació:** Àlex Roselló. **So:** Josep Duch. **Direcció:** Alejandro Roselló

El Cercle Dramàtic Talia es crea el 1948, tota una trajectòria teatral que encara avui continua activa.

2



2

dijous, 19 d'octubre, 21 i 22 h
teatre de l'escorxadador - sala 2 - 4 € - 30'
dansa contemporània

sóc l'espai on sóc

m'organitzo-club inefc

Surt del meu espai, de la meva rodona, d'aquest espai que em pertany, d'aquest espai que, quan me l'envaeixes, em porta al rebuig o a la felicitat.

Intèrprets: Bea Ballesté, Susana Bellido, Marta Casals, Maria Dinusova, Eva Gallegos, Laura Gil, Ana Gonell, Laura Luesia, Neus Soldevila i Carlota Torrents. **Producció:** Club INEFC-Lleida. **Ajudanta de direcció:** Bea Ballesté. **Coreografia i direcció:** Carlota Torrents

Companyia de dansa contemporània del Club INEFC de Lleida creada l'any 2004.

3



3

divendres, 20 d'octubre, 20 i 22 h
teatre de l'escorxadador - sala 1 - 5 € - 1h 15'
drama - estrena

les criades

magrae teatre

de jean genet

Qui és qui? Només és un joc? El joc de voler ser allò que t'han dit que no seràs mai. Desitjar allò que no tens fa sortir a la llum el que la societat vol camuflar en l'ombra.

Intèrprets: Roser Guasch, Clara Olmo i Cristina Rodríguez. **Vestuari, atrezzo, escenografia:** Magrae Teatre. **Il·luminació:** Jaume Belló. **Tècnic de so:** Oriol Planes. **Ajudanta de direcció:** Judit Solans. **Direcció:** Jaume Belló

Companyia acabada de crear però amb l'experiència teatral de les seves components.



teatre

15a mostra d'arts escèniques josep fonollosa - fono

1 dissabte, 21 d'octubre, 19 i 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 6 € - 2 h
comèdia - estrena

després de la pluja

de sergi belbel
aem-belles arts

Al terrat d'un gratacel hi pugen furtivament secretàries i càrrecs importants per fumar. Busquen un racó on poder extingir alguna cosa més que l'ansietat de l'addicció.

Intèrprets: Ares Yuguero, Kris Labella, Marina Barberà, Carme Sàez, David Monter, Carlos Antelo, Andres Ibáñez, Isabel Sala, Lourdes Farré i Trini Matute. **Muntatge:** Jaume Oncins. **Projecte:** Gerard Caveró. **Disseny de vestuari:** Trini Matute i Lourdes Farré. **Il·luminació:** Ramon Caveró. **So:** David Caveró. **Traspunt:** Pere Melé. **Regidor:** Ferran León. **Producció:** Miquel Lluís Sabaté. **Direcció:** Carme Sàez

Secció teatral de l'Associació Exalumnes Maristes de Lleida creada l'any 1925.

2 diumenge, 22 d'octubre, 19 i 21 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 4 € - 1 h
comèdia dramàtica - estrena

amigues

d'albert hernández
faranduleros a 2 veles teatre

Tres amigues presents i una en la memòria. Una trobada anual convertida en ritu. Una reflexió sobre la dissolució de les relacions socials i familiars.

Intèrprets: Puri Conejo, Inma Sanjuán i Montse Morera. **Escenografia, il·luminació i so:** A 2 Veles Teatre. **Direcció:** A 2 Veles Teatre

Companyia creada l'any 2003 per canalitzar les inquietuds teatrals dels seus membres.

3 dissabte, 28 d'octubre, 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 6 € - 1 h 15'
comèdia - teatre en castellà - estrena

el cerco de leningrado

de josé sanchis sinisterra
yin teatre

Dues dones rivals i entranyables, desgranant un rosari de paraules i gestos, han anat trenant el seu caminar sense meta pel vell escenari del Teatre del Fantasma.

Intèrprets: Mercè Valerio i Encarna Peinado. **Il·luminació i so:** Jaume Belló. **Producció:** Yin Teatre. **Direcció:** Encarna Peinado

Des de l'any 1995, Yin Teatre ha anat escollint peces teatrals de perfil experimental.

1



2



3



1



2



3



teatre

15a mostra d'arts escèniques josep fonollosa - fono

1 diumenge, 29 d'octubre, 19 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 6 € - 45'
dansa - estrena

el regne de fantasia arts dansa

Creació inspirada en *La història interminable* de Michael Ende. La lluita per assolir nous reptes, que ens porten a obrir i tancar moltes portes per buscar solucions...

Intèrprets: Membres i alumnes d'Arts Centre de Dansa i Música
Disseny del vestuari i escenografia: Irene Cascos **Il·luminació:** Sounder's
Coreografies: Albert Bonet, Glòria Jové i Irene Cascos
Idea original i direcció: Irene Cascos

Companyia de dansa d'Arts Centre de Dansa i Música de Lleida que combina la pedagogia amb la creació artística.

2 divendres, 3 de novembre, 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 1 € - 45'
dansa - estrena

nöngústrâlx vats dansa

La nit en què el cel es va fondre i va difuminar-se amb la terra, la comunicació va engendrar noves vies. Paraules com *nöngústrâlx* van prendre noves dimensions.

Intèrprets: Ona Badia, Elena Gràcia, Montse Sabadell i Mireia Soler
Espai escènic: Projecte Momei **Il·luminació:** Mariona Barrufet
Coreografia: Mireia Soler

Vats Dansa introdueix a les seves coreografies contemporànies altres disciplines artístiques.

3 dissabte, 4 de novembre, 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 5 € - 2 h
comèdia

stop al matrimoni

de nicasí camps
taller de teatre de llívia

L'amo d'un taller mecànic té una sèrie de manies, entre aquestes la d'escurçar el nom de les persones o la de ser antifeminista, encara que no s'hi proclamí.

Intèrprets: Joan Ramon Vara, Mónica Requena, José M^o Terés, Antonio Jorge, Ismael Biosca, Imma Tarín, Gregori Palacio, Tere Sánchez, Mari Medina, Maruja Fuentes, Elvira Masià, Beni Mòdol, Remei García i M. Rosa Casals
Il·luminació: Joan Brenuy **Direcció:** Josep M. Grau

Companyia formada per actors del Taller de Teatre de la Partida de Llívia de Lleida.



teatre

15a mostra d'arts escèniques josep fonollosa - fono

- 1 | diumenge, 5 de novembre, 19 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - gratuït - 1 h 10'
drama - castellà

soledades

escola de teatre casa de andalucía

Trilogia d'obres de Federico García Lorca: *Yerma*, *Doña Rosita la soltera* i *La casa de Bernarda Alba*.

Intèrprets: Gracia Pérez, Lola Iribarne, Chana Alcántara, Maribel Pardo, Eva López, Carmen Florido, Maribel Guijo, M^o Carmen Castillo i Juan Delgado **Violinista:** Erica Cámara **Recitador:** Diego Arce
Il·luminació i so: Juanma Paquico i Sounder's **Direcció:** Lola Iribarne

Companyia de Teatre Antonio Rubio de la Casa de Andalucía de Lleida s'a-caba de crear.



- 2 | dijous, 9 de novembre, 20 i 22 h
teatre de l'escorxador - sala 2 - 4 € - 1 h
còmic freak - estrena

el musical

manda huevos

El musical més gran de tots els temps arriba a Lleida. Que tremolin a Broadway! Personatges que volen ser famosos, però que no tenen aptituds ni habilitats.

Intèrprets: Jaume Belló, Òscar Campo, Olga Cuito, Roser Guasch, Clara Olmo, Cristina Rodríguez, Víctor Saló, Gabriel Solans, Judit Solans i Ingrid Teixidor **Veu en off:** Ramón Jiménez **So:** Eric Visús **Audiovisual:** Jordi Villacampa **Coreografia:** Òscar Campo **Creació i direcció:** Roser Guasch

La companyia neix a partir de les necessitats més *freaks* de Roser Guasch.



- 3 | divendres, 10 de novembre, 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 4 € - 40'
dansa

aigua

grup de dansa udl

L'aigua, un element molt poc apreciat per la gent que en té amb tota comoditat; però, què passa amb la gent que no en té?

Intèrprets: Ballarins i ballarines del Grup de Dansa de la UdL **Vestuari i attrezzo:** Òscar Campo **Fotografia i audiovisual:** Oriol Rosell **Coreografia i direcció:** Núria Selvas

Grup que neix l'any 2000 a la UdL.



teatre

15a mostra d'arts escèniques josep fonollosa - fono

- 1** dissabte, 11 de novembre, 20 i 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 5 € - 45'
dansa - estrena

sos vida

ilerdansa ballet jove

Espectacle de dansa benèfic en memòria de totes les persones afectades pel VIH/sida. Amb la col·laboració de l'Associació Antisida de Lleida i l'Associació Eagle.

Intèrprets: Carme Cortada, Anna Fabregat, Judith Florensa, Guiomar Masip, Anastasia Medvedeva, Alejandra Mejón, Alba Montañes, Pamela Riofrío, Gemma Tossal, Maria Traveset, Gemma Vidart, Walter Altable, José Lizama. **Ajudantes de direcció:** Anna Fabregat, Núria Ribas i Gemma Vidart. **Coreografia i direcció:** José Lizama.

Associació integrada per joves ballarins i ballarines que es preocupa per mantenir coreografies del ballet clàssic.

1



2



- 2** diumenge, 12 de novembre, 17.30 i 20 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 4 € - 1h 15'
comèdia dramàtica - estrena

almenys no és nadal

de carles alberola
toar

Una comèdia agredolça que tracta les vivències dels vells residents en centres de la tercera edat, amb grans dosis d'humor i de tendresa.

Intèrprets: M^a José Moya, Marisol Lavín, Cristina Guallar i Gildo Mazarias. **Disseny dels decorats:** Roig Nadal. **Muntatge artístic:** Albert Llorens. **Il·luminació i so:** Ramon i David Caveró. **Coordinació:** Enric Castells. **Direcció:** Pepe Fernández.

Agrupació teatral que acaba de celebrar el seu 50è aniversari.

3



- 3** divendres, 17 de novembre, 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 3 € - 30'
dansa

gouache

esbós dansa udl

L'acoloriment de la dansa el donen la progressió i la combinació de gestos, com en un *gouache* el donen la pintura i els pinzells.

Intèrprets: Mireia Badia, Marta Castañer, Maria Dinusova, Carme Erill, Guillem Gabarró, Blanca Galofré, Gisela Martí, Rosa Miralles, Montse Miret, Esther Sanfeliu, Núria Selvas, Eli Selvas, Carlota Torrents i Lola Vila. **Coreografia i direcció:** Marta Castañer

Companya de dansa contemporània de la UdL creada l'any 1985.

teatre

15a mostra d'arts escèniques josep fonollosa - fono

1 dissabte, 18 de novembre, 21.30 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 4 € - 40'
dansa - estrena

tu, tu i les meves cames sotovocce

La vida de dues generacions: una àvia i la seva néta. "Jo et donaré els meus records..." "Jo seré les teves cames".

Intèrprets: Núria Selvas, Elisenda Selvas, Òscar Campo. **Vestuari i atrezzo:** Òscar Campo. **Fotografia i audiovisual:** Oriol Rosell. **Coreografia i direcció:** Núria Selvas i Gabriel Solans.

Companyia de dansa contemporània creada l'any 2005.



2 diumenge, 19 de novembre, 12 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 5 € - 45'
dansa

ens agrada ballar! la dansa estudi

Dansa, un llenguatge singular i alhora universal que ens farà esclatar d'il·lusió. És el moment d'escoltar com parlen els cossos d'infants i joves.

Intèrprets: Nenes i nens alumnes de La Dansa Estudi. **Coreografies:** Montse Lafarga, Montse Lozano, Alba Montel i Romina Rodríguez. **Direcció:** Montse Lozano.

Companyia formada per alumnes de l'escola de dansa La Dansa Estudi.



3 diumenge, 19 de novembre, 19 h
teatre de l'escorxador - sala 1 - 5 € - 50'
dansa

classfunk la dansa estudi

Moviments o paraules? Tant se val; moviments, paraules que fluiran plenes de força i emoció. Mira i emociona't.

Intèrprets: Ballarins i ballarines de La Dansa Estudi. **Coreografies:** Mònica Bosch, Montse Lafarga, Montse Lozano, Alba Montel i Romina Rodríguez. **Direcció:** Montse Lozano.

Companyia formada per alumnes de l'escola de dansa La Dansa Estudi.

